

TRITERPENOID ACIDS FROM *Eriobotrya japonica*

Xin Wei,^{1,2} Da Song,³ Hong-Tao Zhu,¹ Hao-Fei Yu,^{1,3}
Cai-Feng Ding,^{1,3} Min Xu,¹ and Ying-Jun Zhang^{1*}

The leaves of *Eriobotrya japonica* (Thunb.) Lindl. (Rosaceae) were commonly recognized as a traditional Chinese medicine (TCM) to treat various skin diseases and diabetes mellitus. Phytochemical investigations on the leaves of *E. japonica* revealed their predominant secondary metabolites as triterpenoids including triterpenoid acids [1]. Our previous study showed that triterpenoid acids can decrease the excitability of cortical pyramidal neurons and acts in epilepsy [2]. In our ongoing search for novel and bioactive triterpenoid acids, a detail chemical investigation on the dried leaves of *E. japonica* was carried out. As a result, 13 triterpenoid acids were isolated and identified on the basis of extensive spectral methods, among which compounds **1**, **2**, and **4** were isolated from *E. japonica* for the first time.

The air-dried and powdered leaves of *E. japonica* (10.0 kg) were extracted with MeOH (50 L × 3) under reflux conditions at 70°C, three hours each time. After removal of the organic solvent under reduced pressure, the extract (1.0 kg) was suspended in H₂O (4 L), and then successively partitioned with petroleum ether, EtOAc, and *n*-BuOH. The *n*-BuOH fraction (100 g) was subjected to silica gel column chromatography (CC) (CHCl₃–MeOH, 1:0–0:1) to afford four fractions, Frs.A–D. Fraction A (15 g) was subjected to CC over silica gel (petroleum ether–acetone, 10:1–1:9) and Sephadex LH-20 (MeOH) and then purified by semipreparative HPLC with a C₁₈ column (MeOH–H₂O, 1:1–1:0) to afford compounds **1** (17 mg), **2** (16 mg), **3** (40 mg), **4** (30 mg), **5** (200 mg), **6** (150 mg), **7** (100 mg), **8** (32 mg), **9** (20 mg), **10** (23 mg), **11** (25 mg), **12** (11 mg), and **13** (14 mg).

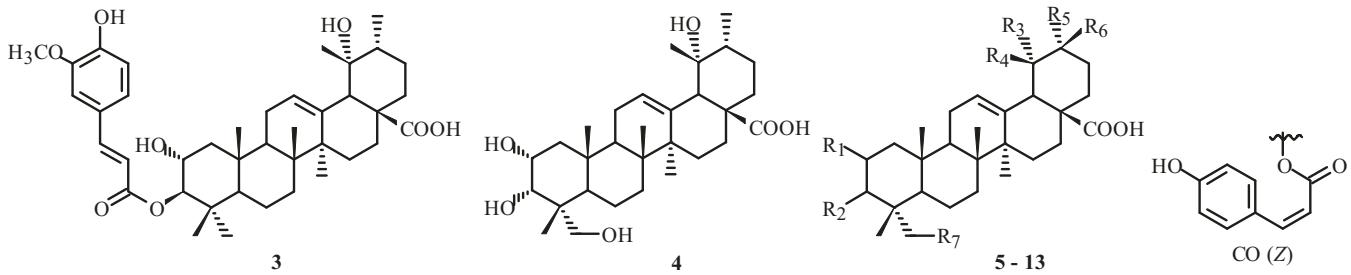
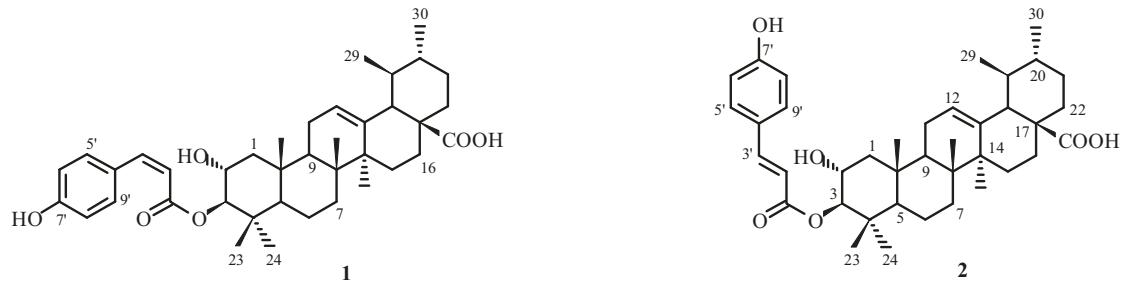
3β-O-cis-p-Coumaroyl-2α-hydroxy-12-ursen-28-oic Acid (1). C₃₉H₅₄O₆, white amorphous powder. ESI-MS *m/z* 617 [M – H][–]. ¹H NMR (400 MHz, pyridine-d₅, δ, ppm, J/Hz): 0.99 (3H, s, Me-23), 0.95 (3H, s, Me-24), 0.94 (3H, s, Me-25), 1.03 (3H, s, Me-26), 1.17 (3H, s, Me-27), 1.07 (3H, d, *J* = 6.4, Me-29), 1.03 (3H, d, *J* = 6.1, Me-30), 6.08 (1H, d, *J* = 12.0, H-2'), 6.92 (1H, d, *J* = 12.0, H-3'), 7.14 (2H, d, *J* = 8.0, H-9', 5'), 8.13 (2H, d, *J* = 8.0, H-8', 6'), 5.43 (1H, m, H-12), 5.20 (1H, m, H-3), 4.22 (1H, m, H-2) [3].

Jacoumaric Acid (2). C₃₉H₅₄O₆, white amorphous powder. ESI-MS *m/z* 617 [M – H][–]. ¹H NMR (500 MHz, pyridine-d₅, δ, ppm, J/Hz): 0.96 (3H, s, Me-23), 0.94 (3H, s, Me-24), 0.95 (3H, s, Me-25), 1.02 (3H, s, Me-26), 1.21 (3H, s, Me-27), 1.05 (3H, d, *J* = 6.5, Me-29), 1.03 (3H, d, *J* = 6.3, Me-30), 6.67 (1H, d, *J* = 16.0, H-2'), 7.99 (1H, d, *J* = 16.0, H-3'), 7.17 (2H, d, *J* = 8.5, H-9', 5'), 7.55 (2H, d, *J* = 8.5, H-8', 6'), 5.44 (1H, s, H-12), 5.25 (1H, m, H-3), 4.09 (1H, m, H-2) [3].

3-O-trans-Feruloyl Euscaphic Acid (3). C₄₀H₅₆O₈, white amorphous powder. ESI-MS *m/z* 663 [M – H][–]. ¹H NMR (400 MHz, pyridine-d₅, δ, ppm, J/Hz): 0.92 (3H, s, Me-23), 0.78 (3H, s, Me-24), 0.93 (3H, s, Me-25), 0.86 (3H, s, Me-26), 1.27 (3H, s, Me-27), 1.19 (3H, s, Me-29), 0.98 (3H, d, *J* = 6.5, Me-30), 6.71 (1H, d, *J* = 15.8, H-2'), 8.00 (1H, d, *J* = 15.8, H-3'), 5.57 (1H, s, H-12), 5.25 (1H, m, H-3), 4.39 (1H, m, H-2) [4].

2α,3α,19α,23-Tetrahydroxy-12-ursen-28-oic Acid (4). C₃₀H₄₈O₆, white amorphous powder. ESI-MS *m/z* 503 [M – H][–]. ¹H NMR (600 MHz, pyridine-d₅, δ, ppm, J/Hz): 1.05 (3H, s, Me-24), 0.88 (3H, s, Me-25), 1.11 (3H, s, Me-26), 1.68 (3H, s, Me-27), 1.40 (3H, s, Me-29), 1.13 (3H, d, *J* = 6.1, Me-30), 5.57 (1H, s, H-12), 4.32 (1H, m, H-2), 3.74 (1H, m, H-3), 3.07 (1H, m, H-18), 3.77 (1H, d, *J* = 10.8, H-23α), 3.94 (1H, d, *J* = 10.8, H-23β) [5].

1) State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources of West China, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, 650201, Kunming, P. R. China, e-mail: zhangyj@mail.kib.ac.cn; 2) Guiyang University of Chinese Medicine, 550025, Guiyang, P. R. China; 3) Yunnan University of Business Management, 650106, Kunming, P. R. China. Published in *Khimiya Prirodykh Soedinenii*, No. 1, January–February, 2019, pp. 142–143. Original article submitted July 26, 2017.



- 5:** $R_1 = R_2 = \alpha OH$, $R_3 = OH$, $R_4 = R_5 = CH_3$, $R_6 = R_7 = H$; **6:** $R_1 = R_3 = R_6 = R_7 = H$, $R_2 = \beta OH$, $R_4 = R_5 = CH_3$
7: $R_1 = \alpha OH$, $R_2 = \beta OH$, $R_3 = R_4 = R_7 = H$, $R_5 = R_6 = CH_3$; **8:** $R_1 = \alpha OH$, $R_2 = \beta OH$, $R_3 = R_6 = R_7 = H$, $R_4 = R_5 = CH_3$
9: $R_1 = \alpha OH$, $R_2 = \beta OH$, $R_3 = OH$, $R_4 = R_7 = H$, $R_5 = R_6 = CH_3$; **10:** $R_1 = R_2 = \alpha OH$, $R_3 = R_6 = R_7 = H$, $R_4 = R_5 = CH_3$
11: $R_1 = R_3 = R_4 = R_7 = H$, $R_2 = \beta OH$, $R_5 = R_6 = CH_3$; **12:** $R_1 = R_2 = \alpha OH$, $R_3 = R_4 = H$, $R_5 = R_6 = CH_3$, $R_7 = OH$
13: $R_1 = \alpha OH$, $R_2 = \beta CO(Z)$, $R_3 = OH$, $R_4 = R_5 = CH_3$, $R_6 = R_7 = H$

Euscapheic Acid (5). $C_{30}H_{48}O_5$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 487 [$M - H$]⁻. 1H NMR (400 MHz, pyridine-d₅, δ , ppm): 0.92 (3H, s, Me-23), 0.86 (3H, s, Me-24), 0.78 (3H, s, Me-25), 0.93 (3H, s, Me-26), 1.27 (3H, s, Me-27), 1.19 (3H, s, Me-29), 0.98 (3H, d, $J = 6.2$, Me-30), 5.29 (1H, s, H-12), 3.92 (1H, dd, $J = 2.8$, H-2), 3.31 (1H, d, $J = 2.4$, H-3), 2.58 (1H, m, H-18) [6].

Ursolic Acid (6). $C_{30}H_{48}O_3$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 455 [$M - H$]⁻ [6].

Maslinic Acid (7). $C_{30}H_{48}O_4$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 471 [$M - H$]⁻. 1H NMR (400 MHz, pyridine-d₅, δ , ppm, J/Hz): 1.06 (3H, s, Me-23), 0.93 (3H, s, Me-24), 1.24 (3H, s, Me-25), 1.00 (3H, s, Me-26), 1.26 (3H, s, Me-27), 0.97 (3H, s, Me-29), 0.98 (3H, s, Me-30), 5.45 (1H, s, H-12), 3.37 (1H, d, $J = 9.3$, H-3), 3.92 (1H, m, H-2), 3.28 (1H, m, H-18) [6].

Corosolic Acid (8). $C_{30}H_{48}O_4$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 471 [$M - H$]⁻. 1H NMR (400 MHz, pyridine-d₅, δ , ppm, J/Hz): 1.05 (3H, s, Me-23), 0.95 (3H, s, Me-24), 1.18 (3H, s, Me-25), 1.01 (3H, s, Me-26), 1.25 (3H, s, Me-27), 0.90 (3H, d, $J = 6.2$, Me-29), 0.93 (3H, d, $J = 6.5$, Me-30), 5.47 (1H, s, H-12), 3.49 (1H, m, H-3), 4.09 (1H, m, H-2), 2.60 (1H, m, H-18) [6].

Arjunic Acid (9). $C_{30}H_{48}O_5$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 487 [$M - H$]⁻. 1H NMR (500 MHz, pyridine-d₅, δ , ppm, J/Hz): 1.07 (3H, s, Me-23), 1.00 (3H, s, Me-24), 1.26 (3H, s, Me-25), 1.03 (3H, s, Me-26), 1.62 (3H, s, Me-27), 1.10 (3H, s, Me-29), 1.18 (3H, s, Me-30), 5.54 (1H, s, H-12), 3.38 (1H, d, $J = 10.5$, H-3), 4.11 (1H, m, H-2) [7].

2 α ,3 α -Dihydroxy-12-ursen-28-oic Acid (10). $C_{30}H_{48}O_4$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 471 [$M - H$]⁻. 1H NMR (600 MHz, pyridine-d₅, δ , ppm, J/Hz): 1.05 (3H, s, Me-23), 0.90 (3H, s, Me-24), 1.11 (3H, s, Me-25), 0.95 (3H, s, Me-26), 1.36 (3H, s, Me-27), 0.92 (3H, d, $J = 5.4$, Me-29), 0.93 (3H, d, $J = 5.7$, Me-30), 5.46 (1H, s, H-12), 3.79 (1H, d, $J = 2.4$, H-3), 4.33 (1H, m, H-2), 2.60 (1H, d, $J = 11.4$, H-18) [8].

Oleanic Acid (11). $C_{30}H_{48}O_3$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 455 [$M - H$]⁻ [9].

2 α ,3 α ,23-Trihydroxyolean-12-en-28-oic Acid (12). $C_{30}H_{48}O_5$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 487 [$M - H$]⁻. 1H NMR (400 MHz, pyridine-d₅, δ , ppm, J/Hz): 1.06 (3H, s, Me-24), 0.90 (3H, s, Me-25), 0.98 (3H, s, Me-26), 1.19 (3H, s, Me-27), 1.06 (3H, s, Me-29), 1.02 (3H, s, Me-30), 5.46 (1H, s, H-12), 4.26 (1H, m, H-2), 2.30 (1H, m, H-18), 3.29 (1H, d, $J = 10.0$, H-23 α), 3.29 (1H, d, $J = 10.4$, H-23 β) [10].

3-O-cis-p-Coumaroyltormentic Acid (13). $C_{39}H_{54}O_7$, white amorphous powder. ESI-MS m/z 633 [$M - H$]⁻. 1H NMR (400 MHz, pyridine-d₅, δ , ppm, J/Hz): 1.05 (3H, s, Me-23), 1.03 (3H, s, Me-24), 0.96 (3H, s, Me-25), 1.10 (3H, s, Me-26), 1.71 (3H, s, Me-27), 1.46 (3H, s, Me-29), 1.12 (3H, d, $J = 6.6$, Me-30), 6.08 (1H, d, $J = 12.8$, H-2'), 6.90 (1H, d, $J = 13.2$, H-3'), 7.13 (2H, d, $J = 8.4$, H-9', 5'), 8.13 (2H, d, $J = 8.4$, H-8', 6'), 5.55 (1H, m, H-12), 5.18 (1H, m, H-3), 4.24 (1H, m, H-2) [11].

ACKNOWLEDGMENT

This work was financially supported by the National Natural Science Foundation of China (No. 31470429) and Yunnan College of Business Management (2015). X. Wei and D.Song contributed equally to this work.

REFERENCES

1. S. Taniguchi, Y. Imayoshi, E. Kobayashi, Y. Takamatsu, H. Ito, T. Hatano, H. Sakagami, H. Tokuda, H. Nishino, D. Sugita, S. Shimura, and T. Yoshida, *Phytochemistry*, **59**, 315 (2002).
2. M. Xu, P. Sun, Y. Zhang, C. H. Yang, X. Wei, X. X. Ma, C. R. Yang, K. M. Ni, Y. J. Zhang, and X. M. Li, *Sci. Rep.*, **7**, 1701 (2017).
3. H. Haberlein and K. P. Tschiersch, *Phytochemistry*, **35**, 765 (1994).
4. M. Shumizhu, N. Uemitsu, M. Shirota, K. Matsumoto, and Y. Tezuka, *Chem. Pharm. Bull.*, **44**, 2181 (1996).
5. G. H. Zheng and H. S. Piao, *Chin. Trad. Herb. Drugs*, **43**, 1285 (2012).
6. L. Han, J. Chen, H. W. L. Li, and Q. H. Zhang, *Chin. Med. Mater.*, **31**, 1352 (2008).
7. D. L. Zhang, X. Q. Li, and C. Li, *Chin. Pharmacol. J.*, **46**, 504 (2011).
8. Y. X. Wu, W. Zhang, L. Liu, J. C. Li, and L. J. Yang, *J. Zhengzhou Univ. (Med. Sci. Ed.)*, **46**, 687 (2011).
9. H. Chen, G. Chen, H. M. Ren, Q. H. Yang, and C. Y. Yu, *J. Beijing Univ. Chem. Technol. (Nat. Sci. Ed.)*, **39**, 40 (2012).
10. F. F. Li, Z. Q. Guo, X. Y. Chai, and P. F. Tu, *J. Chin. Pharm. Sci.*, **21**, 273 (2012).
11. A. Numata, P. Yang, C. Takahashi, R. Fujiki, M. Nabae, and E. Fujita, *Chem. Pharm. Bull.*, **37**, 648 (1989).